



ROČNÁ SPRÁVA
2010

Na úvod

Stará múdrosť hovorí, že dobrý hospodár je taký, ktorý z troch grošov jeden minie, druhý ušetrí a tretí požičia, daruje alebo vráti. Nevie, či to znie presne takto, ale znie to rozumne.

S prvým a druhým grošom takto naložia mnohí. Je to tak aj s tretím?

Bratislavská vodárenská spoločnosť takto uvažuje. Aj keď v „mešci“ stále ubúda, v rozpočte sa ani jeden rok nezabudlo na tých, ktorí pomoc potrebujú.

Koľko toho Nadácia Voda Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a. s. (BVS) v roku 2010 stihla, koľko peňazí rozdala a koľkých ľudí potešila, sa dočítate v ročnej správe. Nebolo toho veľa, ale Nadáciu Voda stále viac zamestnancov a priateľov BVS registruje a počúva jej výzvy. Či už ide o finančnú alebo nefinančnú pomoc.

Ďakujem preto za každú pomoc a aktivitu, či za finančné dary, bezplatné darovanie krvi alebo vlastnú prácu všetkým, ktorí sa v roku 2010 do aktivít nadácie zapojili. Želám nám, aby nám pomáhanie v budúcom roku prinášalo aspoň toľko radosti ako obdarovaným.



Jana Štulajterová

správca nadácie

Dôvod vzniku nadácie

Nadácia Voda vznikla, aby nadviazala na rozbehnuté aktivity Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a. s. v oblasti spoločenskej zodpovednosti. Názov nadácie vychádza z činnosti spoločnosti a z názvu hlavného produktu, ktorý predáva svojim zákazníkom.

Zakladateľ nadácie

Zakladateľom nadácie je Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. so sídlom na Prešovskej 48, 826 46 Bratislava.

Územie, na ktorom podniká (Bratislavský kraj, časť Trnavského kraja a časť Trenčianskeho kraja), je zároveň hlavným záujmovým územím spoločnosti, na ktorom sa angažuje v oblasti darcovstva, dobrovoľníctva a filantropie.

Ciele nadácie

je dosiahnuť verejnoprospešný účel, ktorým je:

- a) podpora dobročinných, humanitárnych, vzdelávacích, ekologických a sociálnych aktivít,
- b) podpora aktivít pre mládež v oblasti vzdelávania, kultúry, telovýchovy a športu,
- c) podpora rozvoja a ochrany duchovných a kultúrnych hodnôt,
- d) podpora ochrany ľudských práv alebo iných humanitných cieľov,
- e) podpora ochrany životného prostredia a zachovania prírodných hodnôt,
- f) podpora ochrany zdravia, práv detí a mládeže,
- g) podpora rozvoja vedy, výskumu a vzdelania,
- h) podpora zriaďovania zbierok umenia a muzeálnych zbierok,
- i) plnenie individuálne určenej humanitárnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou,
- j) podpora realizácie kultúrnych, vzdelávacích, športových a spoločenských programov a podujatí,
- k) aktívna spolupráca s nadáciami, osobami a inštitúciami s podobným zameraním,
- l) podpora informačnej a publikačnej činnosti vrátane periodík a tlačovín, zameraných na propagáciu verejnoprospešného účelu.

Nadácia chce spolupracovať s ďalšími domácimi subjektmi (orgány verejnej správy, profesijné organizácie, mimovládne a neziskové organizácie, združenia poskytujúce verejno-prospešné služby) a zahraničnými subjektmi. Prostriedky nadácie možno vynakladať len na účely súvisiace s jej cieľom.

Oblasti podpory

Nadácia plánuje nadobúdať zdroje na svoju činnosť peňažnými a nepeňažnými vkladmi zakladateľov, dobrovoľnými príspevkami darcov a príspevkami z Európskych fondov.

Prostriedky z nadácie bude poskytovať fyzickým alebo právnickým osobám pôsobiacim v oblastiach:

- sociálna sféra
- charitatívna oblasť
- zdravotníctvo
- veda a vzdelávanie
- kultúra a umenie
- miestny sponzoring (festivaly na miestnej úrovni, výročné trhy, jarmoky, vinobrania)
- ekológia
- šport
- výstavba a architektúra (renovácie, reštaurovanie stavieb, objektov, budov s umeleckým, historickým, architektonickým, archeologickým významom a hodnotou).

Podmienkami poskytovania finančných darov

- predloženie žiadosti s popisom projektu,
- kalkulácia nákladov na projekt,
- predloženie ďalších zdrojov financovania alebo inej formy podpory projektu,
- uzatvorenie darovacej zmluvy,
- spätná väzba o účelovom využití finančných prostriedkov.

V prípade poskytnutia humanitárnej alebo naliehavej pomoci sa nevyžaduje splnenie uvedených podmienok.

O rozdelení finančných prostriedkov rozhoduje správna rada na základe návrhu správcu nadácie. Prostriedky sa použijú na:

- 💧 náhradu režijných výdavkov pre práce v nadácii,
- 💧 náhradu prostriedkov vynaložených na odmenu na činnosť nadácie,
- 💧 náhradu výdavkov spojených s naplnením cieľov nadácie.

Funkčné obdobie členov všetkých orgánov nadácie je trojročné.

Orgány nadácie

a) správna rada

je najvyšší orgán nadácie. Každoročne schvaľuje rozpočet nadácie, ktorý jej predkladá správca nadácie, rozhoduje o použití majetku nadácie v súlade s verejnoprospešným účelom nadácie a za podmienok, ustanovených zákonom a nadačnou listinou, určuje odmenu za výkon funkcie správcu nadácie, rozhoduje o zvýšení nadačného imania, o zmenách v predmete nadačného imania, rozhoduje o vytváraní nadačných fondov. Volí a odvoláva predsedu spomedzi svojich členov, vymenúva likvidátora.

b) správca nadácie

je štatutárnym orgánom nadácie, ktorý riadi činnosť nadácie a koná v jej mene. Rozhoduje o všetkých záležitostiach nadácie, ak nie sú zákonom alebo nadačnou listinou vyhradené do pôsobnosti iných orgánov. Správcu nadácie menuje a odvoláva zakladateľ nadácie.

c) dozorná rada

je kontrolným orgánom nadácie. Kontroluje vedenie účtovníctva, schvaľuje účtovnú závierku a výročnú správu nadácie, upozorňuje správnu radu na zistené nedostatky a podáva návrhy na ich odstránenie. Členov dozornej rady menuje a odvoláva zakladateľ nadácie. Pre dozornú radu platia primerane ustanovenia o správnej rade.

Predpokladané náklady na správu Nadácie Voda v roku 2010

| | |
|--|---------|
| Služby – účtovné, notárske poplatky | 500 |
| Ostatné dane a poplatky | 100 |
| Bankové poplatky | 150 |
| Finančné dary na podporu nezisk. organizáciám <ul style="list-style-type: none"> ✓ Združenie Lepší svet pre znevýhodnených ✓ Organizácia muskulárnych distrofikov ✓ Hospic Plamienok ✓ Autistické centrum Andreas ✓ Bratislavské region. ochranárske združenie | 10.000* |
| Odmena za správu nadácie a spracovanie ročnej správy | 250/rok |
| Webová stránka nadácie | 8.000 |

* Plánované dary vo výške 10.000 EUR neposkytla, nakoľko nezískala plánovanú čiastku od tretích subjektov.

Predpokladané výnosy na vlastnú činnosť Nadácie Voda v roku 2010

| | |
|------------------------|--------|
| Dary – účelovo viazané | 10.000 |
|------------------------|--------|

Kalendár

15. máj

Udelenie finančnej odmeny vo výške po 50 eur dvom študentom 2. ročníka fakulty architektúry STU za najlepšie architektonické návrhy riešenia revitalizácie a modernizácie areálu BVS, ktorého súčasťou je budova Vodárenského múzea. Študenti Lucia Horňáčková a Pavol Gašpar svoje návrhy predstavili vo Vodárenskom múzeu 15. mája počas podujatia Noc múzeí a galérií. Šeky a čestné uznanie im odovzdal obchodný riaditeľ Juraj Hagara. Celková hodnota finančných darov bola vo výške 100 eur.



16. jún

Účasť zamestnancov BVS a dcérskej spoločnosti BIONERGY, a. s. na podujatí „Dobrovoľné darovanie krvi“ v Národnej transfúznej stanici v Ružinove. Dartovať krv prišlo 21 zamestnancov BVS a jeden zamestnanec dcérskej spoločnosti BIONERGY.

28. jún – 31. august

Dva mesiace prebiehala finančná zbierka na podporu postihnutých obcí na východnom Slovensku – v Prešovskom a Košickom kraji. Finančný dar vo výške 2.334,89 EUR bol odoslaný postihnutým obciam Prešovského a Košického kraja. Do zbierky sa zapojilo 29 zamestnancov BVS, časť zamestnancov DDV, 25 zamestnancov Bionergy a 4 partnerské organizácie - Radeton SK, s. r. o., Interaudit, s. r. o., Trendcap, s. r. o. a právna kancelária L. Kružlíka.

1. júl – 31. august

Nadácia sa zapojila do verejnej zbierky organizovanej Slovenskou poštou a oslovila svojich zamestnancov s výzvou pomôcť obyvateľom lokality Hornej Nitry vecnými darmi. Zamestnanci mohli priniesť do nadácie menšie predmety do domácnosti – malé kuchynské spotrebiče, vankúše, paplóny, utierky, uteráky, posteľné obliečky, odevy a obuv, hygienické a čistiace potreby a ďalšie užitočné veci, ktoré postihnutým obyvateľom pomôžu aspoň čiastočne pretrpieť ťažké životné obdobie. Do akcie sa zapojilo 27 zamestnancov, ktorí priniesli spolu 460 kg vecí. Tvorili ich najmä odevy, obuv, kuchynské spotrebiče a kuchynský riad, posteľná bielizeň, hygienické a čistiace potreby, hračky.



23. október

BVS spolupracuje s neziskovou organizáciou a chránenými dielňami Združenia Lepší svet pre znevýhodnených od roku 2004. Ide o inštitúciu, ktorá sa stará o mentálne postihnutých občanov. Lepší svet nás tento krát požiadal o pomoc pri vyčistení priestorov budovy, ktorú získal od MČ Karlova Ves. Brigády sa zúčastnilo 14 zamestnancov BVS a za 5 hodín vypratalo a vyčistilo v spolupráci s členmi Lepšieho sveta objekt vrátane okolia.



- 💧 Nadácia Voda darovala finančné dary nasledovným organizáciám:
- Mestským lesom v Bratislava** 1.500 EUR na projekt Bežeckej trate na Kamzíku,
 - Liečebni sv. Františka**, ktorá sa stará o dlhodobo chorých pacientov vyššieho veku 1.000 EUR na nákup liekov a špeciálneho zdravotného materiálu,
 - Domovu dôchodcov Borský sv. Jur** 260 EUR na nákup vianočných balíčkov v počte 26 ks pre klientov zariadenia.
- V hodnotenom období nedošlo k žiadnym zmenám v nadačnej listine ani v zložení orgánov nadácie (dozorná rada, správna rada).

Činnosť nadácie

V roku 2010 sa nadácii podarilo realizovať jedno podujatie na podporu vzdelávania, dve podujatia na pomoc postihnutým povodňami, v oblasti podpory zdravia darovali zamestnanci bezplatne krv. Vlastnou prácou sa pričínili o obnovu budovy, ktorá by mala po rekonštrukcii slúžiť rodinám postihnutých klientov Lepšieho sveta.

Nadácia darovala spolu 2.760 EUR organizáciám na voľno časové aktivity, podporila zdravotnícku inštitúciu a potešila pred Vianocami dôchodcov v Borskom sv. Jure.

Vzhľadom k nedostatku získaných finančných zdrojov nadácia nemohla podporiť Združenie lepší svet, Organizáciu muskulárnych distrofikov, Hospic Plamienok, Autistické centrum Andreas, BROZ finančným darom, snažila sa to nahradiť aspoň zorganizovaním dobrovoľníckeho dňa a pomôcť vlastnou prácou.

Na web stránke nadácie sa v súčasnosti pracuje. Bude spustená v 2. polroku 2011.

| Dátum | Názov aktivity | Počet účastníkov | Náklady v EUR | Poznámka |
|------------|--|-----------------------------|---------------|--|
| 15. 5. | Noc múzeí a galérií, výstava arch. návrhov rekonštrukcie areálu VM | cca 900 návštevníkov | 100 | Odmena 2x50 eur za najlepšie práce |
| 16. 6. | Dobrovoľné darovanie krvi | 16 zamestnancov BVS | | |
| 1.7.-31.8. | Fin. zbierka pre postihnutých povodňami | BVS, IS, Bionergy, partneri | | Z fin. darov zamestnancov a partnerov |
| | Nefinančná zbierka postihnutým povodňami | | | Organizátorov Slovenská pošta |
| leto | Dobrovoľnícky deň | | | Brigáda v objekte ZLSZ |
| | Mestské lesy, Liečebňa sv. Františka, Dom dôchodcov Bor. Jur | | 2.760 | Na základe žiadosti a schválenie členmi SR |

| | | | | |
|-----------------|--|--|---|--|
| 1.9.- 31.12. | Fin. dar na podporu nezisk. organizácií (ZLSZ, Org. musk. distrofikov, Hospic Plamienok, Autistické centrum Andreas, BROZ) | | - | Z dôvodu nedostatku fin. zdrojov od tretích osôb |
| do 31.12. | Web stránka nadácie | | | Tvorí sa |

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre správnu radu Nadácie voda

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky Nadácie voda so sídlom Prešovská 48, 826 46 Bratislava, IČO: 42 172 446, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2010, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše audítorské stanovisko.

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a objektívny obraz finančnej situácie Nadácie voda k 31. decembru 2010 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Audítor: Ing. Jaroslav Kabát
Licencia SKAu č.: 522
Podpis audítora:



Dátum správy audítora: 15.3.2011
Audítorská spoločnosť: J&P, s.r.o., Búdková 33, 811 04 Bratislava
Licencia UDVA č.: 336

Súvaha Úč. NUJ 1 - 01

SÚVAHA

k 31.12.2010

(v celých eurách)

Za bežné účtovné obdobie od mesiac rok do mesiac rok
 0 1 2 0 1 0 1 2 2 0 1 0

Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie od mesiac rok do mesiac rok
 0 8 2 0 0 9 1 2 2 0 0 9

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 2 8 8 3 0 0 5

Účtovná závierka:

- riadna
- mimořadná
- priebežná

IČO

4 2 1 7 2 4 4 6

Názov účtovnej jednotky

N a d á c i a v o d a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

P r e š o v s k á 4 8

PSČ

8 2 6 4 6

Názov obce

B r a t i s l a v a

Smerové číslo telefónu

0 2

Číslo telefónu

4 8 2 5 3 1 2 5

Číslo faxu

e-mailová adresa

| | | | |
|------------------------------|--|---|---|
| Zostavené dňe: 25.02.2011 | Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: | Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: | Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: |
| | | | |

| Strana aktív | č.r. | Bežné účtovné obdobie | | | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|------------|-----------------------|----------|-------|--|
| | | Brutto | Korekcia | Netto | Netto |
| a | b | 1 | 2 | 3 | 4 |
| A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021 | 001 | | | | |
| 1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008 | 002 | | | | |
| Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ) | 003 | | | | |
| Softvér 013 - (073+091AÚ) | 004 | | | | |
| Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ) | 005 | | | | |
| Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ) | 006 | | | | |
| Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093) | 007 | | | | |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ) | 008 | | | | |
| 2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020 | 009 | | | | |
| Pozemky (031) | 010 | | x | | |
| Umelecké diela a zbierky (032) | 011 | | x | | |
| Stavby 021 - (081 - 092AÚ) | 012 | | | | |
| Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ) | 013 | | | | |
| Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ) | 014 | | | | |
| Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ) | 015 | | | | |
| Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ) | 016 | | | | |
| Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ) | 017 | | | | |
| Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ) | 018 | | | | |
| Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094) | 019 | | | | |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ) | 020 | | | | |
| 3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028 | 021 | | | | |
| Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ) | 022 | | | | |
| Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ) | 023 | | | | |
| Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ) | 024 | | | | |
| Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ | 025 | | | | |
| Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ) | 026 | | | | |
| Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ) | 027 | | | | |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ) | 028 | | | | |
| Kontrolné číslo r. 001 až r. 028 | 991 | | | | |

| Strana aktív | č.r. | Bežné účtovné obdobie | | | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--|------------|-----------------------|----------|--------|--|
| | | Brutto | Korekcia | Netto | Netto |
| a | b | 1 | 2 | 3 | 4 |
| B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051 | 029 | 9 515 | | 9 515 | |
| 1. Zásoby r. 031 až r. 036 | 030 | | | | |
| Materiál (112 + 119) - 191 | 031 | | | | |
| Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122)-(192+193) | 032 | | | | |
| Výrobky (123 - 194) | 033 | | | | |
| Zvieratá (124 - 195) | 034 | | | | |
| Tovar (132 + 139) - 196 | 035 | | | | |
| Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ) | 036 | | | | |
| 2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041 | 037 | | | | |
| Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ | 038 | | | | |
| Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ) | 039 | | | | |
| Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ) | 040 | | | | |
| Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ | 041 | | | | |
| 3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050 | 042 | | | | |
| Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ | 043 | | | | |
| Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ) | 044 | | | | |
| Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336) | 045 | | x | | |
| Daňové pohľadávky (341 až 345) | 046 | | x | | |
| Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348) | 047 | | x | | |
| Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ) | 048 | | | | |
| Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ) | 049 | | | | |
| Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ | 050 | | | | |
| 4. Finančné účty r. 052 až r. 056 | 051 | 9 515 | | 9 515 | |
| Pokladnica (211 + 213) | 052 | 54 | x | 54 | |
| Bankové účty (221 AÚ + 261) | 053 | 9 461 | x | 9 461 | |
| Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ) | 054 | | x | | |
| Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ | 055 | | | | |
| Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ) | 056 | | | | |
| C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059 | 057 | | | | |
| 1. Náklady budúcich období (381) | 058 | | | | |
| Prijmy budúcich období (385) | 059 | | | | |
| MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057 | 060 | 9 515 | | 9 515 | |
| Kontrolné číslo r. 029 až r. 060 | 992 | 38 060 | | 38 060 | |

Výsledovka Úč NUJ 2 - 01

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31.12.2010

(v celých eurách)

Za účtovné obdobie od mesiac rok do mesiac rok
 01 2010 12 2010

Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie od mesiac rok do mesiac rok
 08 2009 12 2009

Účtovná zvierka:

Daňové identifikačné číslo
 2022883005

- riadna
 - mimoriadna

IČO
 42172446

Názov účtovnej jednotky
 N a d á c i a V o d a

Sídlo účtovnej jednotky
 Ulica a číslo
 P r e š o v s k á 4 8

PSČ Názov obce
 82646 B r a t i s l a v a

Smerové číslo telefónu Číslo telefónu Číslo faxu
 02 48253125

e-mailová adresa

| | | | |
|------------------------------|--|--|---|
| Zostavené dňa: 25.02.2011 | Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: | Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky: | Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: |
|------------------------------|--|--|---|

| Strana pasív | č.r. | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--|------------|-----------------------|--|
| a | b | 5 | 6 |
| A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073 | 061 | 7 594 | |
| 1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067 | 062 | 6 639 | |
| Základné imanie (411) | 063 | 6 639 | |
| Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412) | 064 | | |
| Fond reprodukcie (413) | 065 | | |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414) | 066 | | |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415) | 067 | | |
| 2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071 | 068 | | |
| Rezervný fond (421) | 069 | | |
| Fondy tvorené zo zisku (423) | 070 | | |
| Ostatné fondy (427) | 071 | | |
| 3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428) | 072 | | |
| 4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101) | 073 | 955 | |
| B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097 | 074 | 1 921 | |
| 1. Rezervy r. 076 až r. 078 | 075 | | |
| Rezervy zákonné (451AÚ) | 076 | | |
| Ostatné rezervy (459AÚ) | 077 | | |
| Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ) | 078 | | |
| 2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086 | 079 | | |
| Záväzky zo sociálneho fondu (472) | 080 | | |
| Vydané dlhopisy (473) | 081 | | |
| Záväzky z nájmu (474 AÚ) | 082 | | |
| Dlhodobé prijaté preddavky (475) | 083 | | |
| Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476) | 084 | | |
| Dlhodobé zmenky na úhradu (478) | 085 | | |
| Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ) | 086 | | |
| 3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096 | 087 | 1 921 | |
| Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323 | 088 | 1 921 | |
| Záväzky voči zamestnancom (331+ 333) | 089 | | |
| Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336) | 090 | | |
| Daňové záväzky (341 až 345) | 091 | | |
| Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348) | 092 | | |
| Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367) | 093 | | |
| Záväzky voči účastníkom združení (368) | 094 | | |
| Spojovací účet pri združení (396) | 095 | | |
| Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ) | 096 | | |
| 4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100 | 097 | | |
| Dlhodobé bankové úvery (461AÚ) | 098 | | |
| Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ) | 099 | | |
| Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249) | 100 | | |
| C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103 | 101 | | |
| 1. Výdavky budúcich období (383) | 102 | | |
| Výnosy budúcich období (384) | 103 | | |
| VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101 | 104 | 9 515 | |
| Kontrolné číslo r. 061 až r. 104 | 993 | 37 105 | |

Prehľad nákladov a výnosov

Náklady a Výnosy k 31. 12. 2010

| Náklady | EUR |
|---|------------------|
| 501001 prevádzková réžia | 29,34 |
| 501 spotrebované nákupy | 29,34 |
| 518004 poštovné | 40,00 |
| 518006 účtovné sl. + audit | 1 587,00 |
| 518020 právne sl. + notárke popl. | 59,77 |
| 518030 ostatné služby | 4,65 |
| 518 služby | 1 691,42 |
| 521001 mzdové náklady | 250,00 |
| 521 mzdové náklady | 250,00 |
| 524001 zákonné soc zabezpečenie | 2,60 |
| 524 Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie | 2,60 |
| 546001 poskytnuté dary | 5 258,76 |
| 546 Dary | 5 258,76 |
| 549001 bankové poplatky | 70,16 |
| 549 Iné ostatné náklady | 70,16 |
| 591002 daň z príjmov - daň z úrokov | 0,60 |
| 591 Daň z príjmov | 0,60 |
| | 7 302,88 |
| Výnosy | |
| 644001 úroky | 3,64 |
| 644 Úroky | 3,64 |
| 646001 prijaté dary | 2 345,90 |
| 646 Prijaté dary | 2 345,90 |
| | 2 349,54 |
| Náklady | 7 302,88 |
| Výnosy | 2 349,54 |
| | -4 953,34 strata |

Poznámky k účtovnej závierke k 31. 12. 2010

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

Organizácia: Nadácia Voda

Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29

IČO: 42 172446

DIČ: 2022883005

Vznik nadácie: 12.08.2009

2. Účelom nadácie je:

- podpora dobročinných, humanitárnych, vzdelávacích, ekologických a sociálnych aktivít
- podpora aktivít pre mládež v oblasti vzdelávania, kultúry, telovýchovy a športu
- podpora rozvoja a ochrany duchovných a kultúrnych hodnôt
- podpora ochrany ľudských práv alebo iných humanitárnych cieľov
- podpora ochrany životného prostredia a zachovania prírodných hodnôt
- podpora ochrany zdravia, práv detí a mládeže
- podpora rozvoja vedy, výskumu a vzdelania
- podpora zriaďovania zbierok umenia a muzeálnych zbierok
- plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou,
- podpora realizácie kultúrnych, vzdelávacích, športových a spoločenských programov a podujatí
- aktívna spolupráca s nadáciami, osobami a inštitúciami s podobným zameraním,
- podpora informačnej a publikačnej činnosti vrátane periodík a tlačovín, zameraných na propagáciu verejnoprospešného účelu.

Nadácia bude spolupracovať s ďalšími domácimi subjektmi - orgány verejnej správy, profesijné organizácie, mimovládne a neziskové organizácie, združenia poskytujúce verejne-prospešné služby a zahraničnými subjektmi.

3. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky:

Účtovná závierka nadácie k 31.12.2010 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2010 do 31. decembra 2010.

B. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Zakladateľ nadácie: BVS a.s.

Prešovská 48

826 46 Bratislava

Správca nadácie - štatutárny orgán: Mgr. Jana Štulajterová

Správna rada: Ing. Daniel Gemeran, Ing. Peter Čecho, Mgr. Oliver Solga

Dozorná rada: Ing. Peter Lenč, PhDr. Eva Chudinová, Ing. Stanislav Chovanec

C. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

1. Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania nadácie.
2. Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok:
 - nadácia neobstarala v priebehu roka žiaden majetok.
3. Zásoby
 - nadácia v priebehu roka 2010 nenakupovala zásoby.
4. Peňažné prostriedky a ceniny
 - peňažné prostriedky a ceniny nadácia oceňovala ich menovitou hodnotou.
5. Rezervy
 - rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

D. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok: -
2. Finančné účty: ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici a účet v banke. Účtami v banke môže nadácia voľne disponovať.
3. Pohľadávky: -

E. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY A VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA

1. Vlastné imanie: je tvorené nadačným imaním v hodnote 6639 Eur (zaok. na celé Eurá)
2. Výsledok hospodárenia za bežné obdobie je v hodnote - 4 953 Eur (strata) - (zaok. na celé Eurá)
3. Rezerva: je tvorená rezerva vo výške 480 Eur (zaok. na celé Eurá) na audit za rok 2010.

4. Nevyfakturované dodávky: je tvorená nevyfakturovaná dodávka za účtovníctvo za rok 2010 v sume 454 Eur (zaok. na celé Eurá)
5. Závazky voči dodávateľom na účte 321.001 k 31.12.2010 tvoria sumu 0 Eur.
6. Ostatné záväzky tvoria sumu 1 000 Eur (zaok. na celé Eurá).
7. Záväzok voči zamestnancovi - správcovi nadácie je vo výške 39 Eur (zaok. na celé Eurá).

F. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

1. významné položky nákladov:

| rok 2010 | zaokrúhlene v celých Eurách | rok 2009 | zaokrúhlene v celých Eurách |
|-------------------------|-----------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| služby | 1.692 | služby | 1.948 |
| mzdové náklady | 250 | mzdové náklady | 0 |
| poskytnuté dary | 5.259 | poskytnuté dary | 0 |
| ostatné dane a poplatky | 0 | ostatné dane a poplatky | 69 |
| bankové poplatky | 70 | bankové poplatky | 31 |
| Spolu | 7.271 | Spolu | 2.048 |

G. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

1. významné položky výnosov:

| rok 2010 | zaokrúhlene v celých Eurách | rok 2009 | zaokrúhlene v celých Eurách |
|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| úroky | 4 | úroky | 3 |
| prijaté dary na prev. nadácie | 0 | prijaté dary na prev. nadácie | 3.000 |
| prijaté dary na povodne | 2.346 | prijaté dary na povodne | 0 |
| Spolu | 2.350 | Spolu | 3.003 |

Dátum 16. 02. 2011

Podpis štatutárneho orgánu:

Vyhlásenie dozornej rady Nadácie Voda

Predseda dozornej rady nadácie Ing. Peter Lenč prehlasuje, že hospodárenie nadácie bolo v súlade s právnymi predpismi, účtovníctvo bolo vedené správnym a preukázateľným spôsobom.

Ing. Peter Lenč

Ďakujeme partnerom za podporu

Kružlák, Lopezová
advokátska kancelária

Kružlák, Lopezová
Advokátska kancelária
Ďatelinová 2
821 01 Bratislava



Radeton SK, s. r. o.
J. Kollára 17
971 01 Prievidza



INTERAUDIT Trenčín, spol. s r. o.
Prúdy 23
911 05 Trenčín



TRENDCAP, s. r. o.
Bezručova 6792/64A
911 01 Trenčín



BIONERGY, a. s.
Prešovská 48
826 09 Bratislava

Kontakt

Nadácia Voda

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.

Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29

Slovenská republika

Tel.: +421 50 241 150, +421 (0) 905 909 126, fax: +421 48253 228

e-mail: jana.stulajterova@bvsas.sk; nadaciavoda@bvsas.sk

IČO: 42172446, DIČ: 2022883005

Bankové spojenie/číslo účtu: VÚB banka, 2598555551/0200